

EDGE™

Light Alarm Clock

ENGLISH

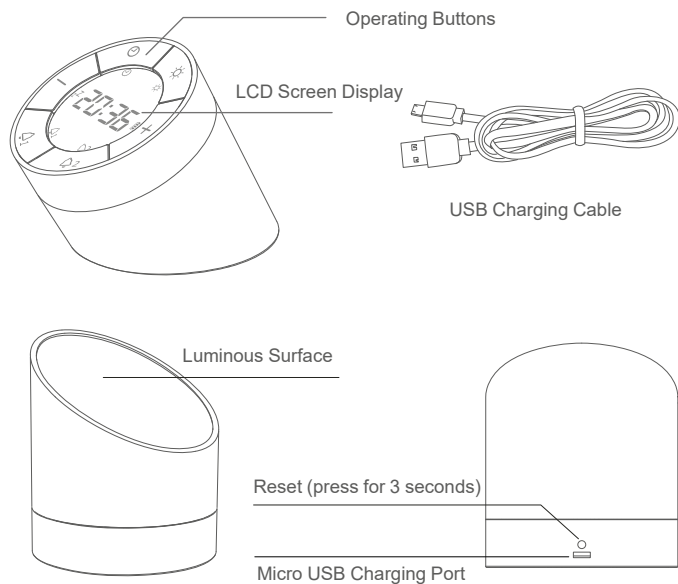
DEUTSCH

FRANCAIS

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL



3

ENGLISH

Thank you for purchasing the Gingko Edge Light Alarm Clock. To achieve the best performance of this product, please read this Instruction Manual carefully before use and keep it safe for future reference.

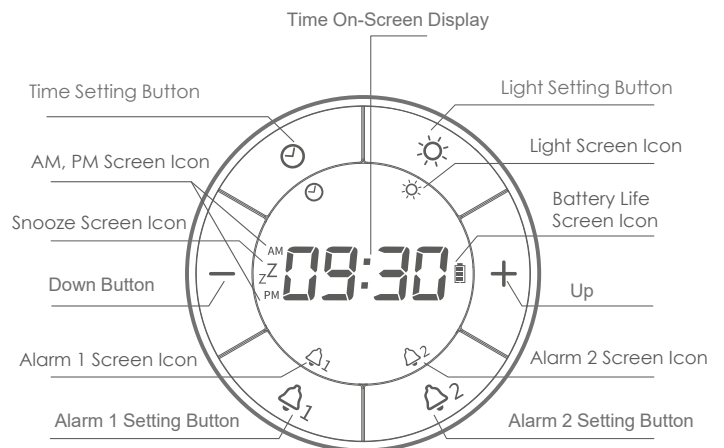
ATTENTIONS

Safety and Product Care Instructions

1. Do Not disassemble or modify this product without manufacturer's permission.
2. Do not place this product in an environment with strong humidity or high temperature, such as a steam room or by a fire place; the product can work perfectly fine in the bathroom.
3. Any heavy drop from high place could damage this product, please handle with care and place it at a safe and stable table/desk.
4. The charging plug adapter is not included; please charge this product via any USB charger such as a phone charger or any USB port, as long as the output is not more than 5V.
5. You may press the RESET button to put the clock back to default setting when it's required.
6. Please email to support@ging-ko.co.uk if you have any further inquiries about how to use this product.

2

Product Screen Introductions



4

Display Icons Introductions

- Time icon displays when accessed to the time setting menu
- Snooze icon displays when the clock is in snooze status
- Alarm 1 icon displays when alarm 1 is turned on
- Alarm 2 icon displays when alarm 2 is turned on
- Battery life icon stays on permanently to show the current battery life
- Light icon displays when the light function is turned on

PM/AM AM or PM icon shows when the clock is at 12 hours format

5

Setting Buttons Introductions

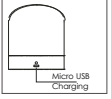
- Press and hold down until a beep to access to the time setting mode and the time icon on the screen will display; quick double-clicks on this button to switch between 12 and 24 hours display format
- Single click to scroll the numbers up or down when accessed to the time setting mode, adjust the ambient light when it is flipped over for lighting mode use or adjust the screen light intensity when it's in clock mode use (the screen light automatically turns on only from 9pm till 7am and can only be adjusted during that time period)
- Single click to view the current alarm time set for alarm 1, double clicks to turn on or turn off alarm 1; press and hold down until a beep to access the alarm 1 setting mode; when alarm 1 is turned on, the alarm 1 icon will display on the screen
- Single click to view the current alarm time set for alarm 2, double clicks to turn on or turn off alarm 2; press and hold down until a beep to access the alarm 2 setting mode; when alarm 2 is turned on, the alarm 2 icon will display on the screen
- A quick double-click until a beep to turn on or turn off the light function; when it's turned off, the light won't turn on the clock is flipped over; when it's turned on, the lighting icon will display on the screen

6

Operating Instructions

A beep will be responded to any successful double-clicks or long&hold down pressing

1. Production Activation and Charging



This is a power activation product and powered by a 1200mAh integrated rechargeable battery. It can only be turned on when you charge it first. Please fully charge it first before use by connecting the supplied USB charging lead to any USB port such as a USB phone charger or any computer/laptop USB port; When the battery life icon is flashing on the screen, you may need to charge it as soon as possible.

2. Time Setting



Press and hold down button until a beep to access to the time setting mode and the Hour numbers will start flashing; Press buttons +/- to adjust your prefer hour numbers then press button to confirm; the minute numbers will start flashing and repeat the above operation to set your preferred minute numbers. Press button to confirm and exit the time setting.

3. Switch 12/24 Display



Double clicks on the time button to switch the time display between 12 or 24 hours format

4. View current alarm time / turn on or off the current alarm



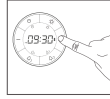
Single click on the alarm 1 button to view the current alarm 1 time set, double clicks to turn alarm 1 on/off; when turned on, the alarm 1 icon will display on the screen; when turned off, the icon will Disappear (Repeat the same operation above for alarm 2)

5. Alarm Setting



Press and hold down the alarm 1 button to access the to alarm 1 setting then the alarm hour numbers will flash; press +/- to adjust the preferred alarm hour and press alarm 1 button to confirm; then the minute numbers will flash; press +/- to adjust the preferred alarm minute and press the alarm 1 button to confirm and exit the setting. (Repeat the same for alarm 2 setting)

6. Screen Light Setting



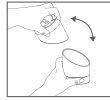
The screen light will automatically turn on between 9pm to 7am. You can adjust the brightness of the screen light by pressing +/- buttons when the product is in clock mode use (when it's not flipped over for light mode use) The screen light can be completely turn off by pressing and holding the - button; to turn it back on, press + button.

7. Ambient/Night Light Setting



Double-clicks on the light button to turn on/off the ambient/night light function. When the product is flipped over for light mode use, pressing and holding down the buttons +/- can adjust the brightness of the light. (+ to increase the light intensity and - to decrease the light intensity)

8. Ambient/Light Flip Function



The flip function to turn off or turn on the light only works when the light function has been turned on. To turn it on, double clicks on the light button and the light icon will display on the screen. To turn off the light function, double clicks on the same button again.

9. Snooze Feature Introduction

When the alarm goes off, simply shake it to snooze for 5 minutes or press any button or flip it over to turn it off for the day. You can snooze it as many times as you wish during the beeps but the beep only lasts for 3 minutes, then it will stop.

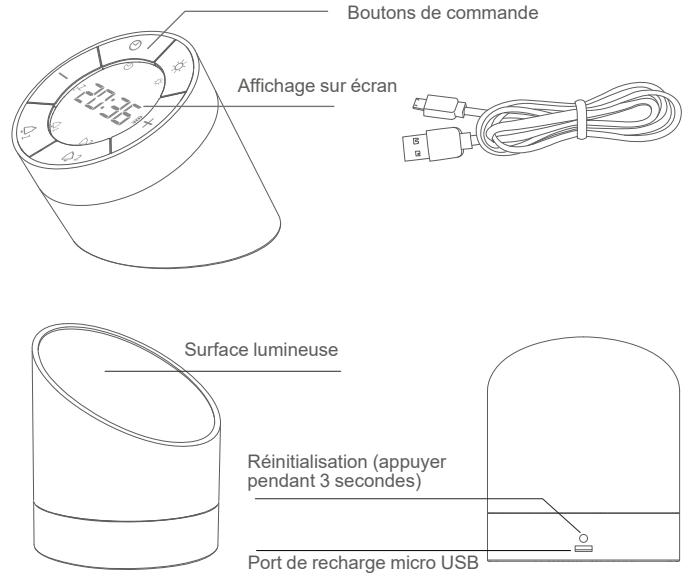
FRANCAIS

Merci d'avoir acheté le réveil éclairage Gingko Original Edge. Pour obtenir les meilleures performances de ce produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation et le conserver en lieu sûr pour référence ultérieure.

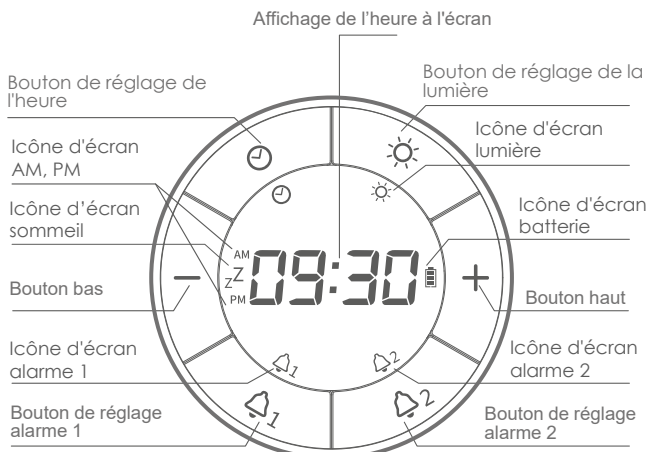
Mises en garde

Consignes de sécurité et d'entretien du produit

1. Ne pas démonter ou modifier ce produit sans l'autorisation du fabricant.
2. Ne pas placer ce produit dans un environnement présentant une forte humidité ou une température élevée, tel qu'un hammam ou une cheminée. Le produit peut parfaitement fonctionner dans une salle de bain.
3. Toute chute importante depuis un endroit en hauteur peut endommager ce produit, manipulez-le avec soin et placez-le sur une table / un bureau stable et sûr.
4. L'adaptateur de la prise de recharge n'est pas inclus. Veuillez recharger ce produit via un chargeur USB tel qu'un chargeur de téléphone ou un port USB, en veillant à ce que la sortie ne dépasse pas 5 V.
5. Vous pouvez appuyer sur le bouton RESET de l'horloge lorsque cela est nécessaire.
6. Si vous avez d'autres questions sur la façon d'utiliser ce produit, veuillez envoyer un e-mail à support@gingko.co.uk.



Présentation de l'écran du produit



Présentation des icônes de l'affichage

- 🕒 L'icône de l'heure s'affiche lorsque vous accédez au menu de réglage de l'heure
- ZZ L'icône de répétition s'affiche lorsque le réveil est en statut répétition
- 🔔 L'icône alarme 1 s'affiche lorsque l'alarme 1 est activée
- 🔔 L'icône alarme 2 s'affiche lorsque l'alarme 2 est activée
- 🔋 L'icône d'autonomie de la batterie reste allumée en permanence pour indiquer l'autonomie actuelle de la batterie
- ☀️ L'icône d'éclairage s'affiche lorsque la fonction d'éclairage est activée
- PM/AM L'icône AM ou PM s'affiche lorsque l'horloge est au format 12 heures

Présentation des boutons de réglage



Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour accéder au mode de réglage de l'heure et l'icône de l'heure sur l'écran s'affichera ; faites une double pression rapide sur ce bouton pour basculer entre un format d'affichage 12 et 24 heures



Appuyez une fois pour faire défiler les chiffres vers le haut ou vers le bas en mode réglage de l'heure, ajuster la lumière ambiante quand il est retourné en mode éclairage ou ajuster l'intensité de l'éclairage de l'écran en mode horloge (l'éclairage s'allume automatiquement de 21 h à 7 h et ne peut être ajusté que pendant cette période)



Une seule pression pour afficher l'heure d'alarme actuelle définie pour l'alarme 1, une double pression pour activer ou désactiver l'alarme 1 ; appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore pour accéder au mode réglage de l'alarme 1 ; lorsque l'alarme 1 est activée, l'icône de l'alarme 1 s'affiche sur l'écran



Une seule pression pour afficher l'heure d'alarme actuelle définie pour l'alarme 2, une double pression pour activer ou désactiver l'alarme 2 ; appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore pour accéder au mode réglage de l'alarme 2 ; lorsque l'alarme 2 est activée, l'icône de l'alarme 2 s'affiche sur l'écran



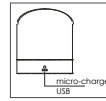
Un double-clic rapide jusqu'à un bip pour allumer ou éteindre la fonction d'éclairage; quand elle est désactivée, l'éclairage ne s'allume pas, l'horloge est retournée ; quand elle est activée, l'icône d'éclairage s'affiche sur l'écran

13

Mode d'emploi

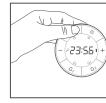
Un bip est audible pour toute double pression réussie ou toute pression prolongée




1. Activation et recharge du produit



Il s'agit d'un produit alimenté par une batterie rechargeable intégrée de 1200 mAh. Il ne peut être activé qu'une fois qu'il a été rechargé. Veuillez le recharger complètement avant de l'utiliser en branchant le câble de recharge USB fourni sur un port USB tel qu'un chargeur de téléphone USB ou un port USB d'ordinateur / portable. Wenn das Symbol für die Akkulaufzeit auf dem Bildschirm blinkt, müssen Sie die Uhr möglicherweise so bald wie möglich aufladen

2. Réglage de l'heure



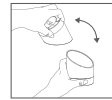
Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour accéder au mode de réglage de l'heure et que les chiffres des heures commencent à clignoter ; appuyez sur les boutons +/- pour régler vos chiffres préférés, puis appuyez sur le bouton  pour confirmer ; les chiffres des minutes commencent à clignoter, puis répétez l'opération ci-dessus pour régler vos chiffres préférés des minutes. Appuyez sur le bouton  pour confirmer et quitter le réglage de l'heure.

3. Faire basculer l'affichage 12/24



Appuyez deux fois sur le bouton de l'heure  pour faire basculer l'affichage de l'heure entre 12 ou 24 heures

8. Fonction de retournement de l'éclairage



La fonction de retournement pour éteindre ou allumer l'éclairage ne fonctionne que lorsque la fonction d'éclairage a été activée. Pour l'allumer, appuyez deux fois sur le bouton d'éclairage et l'icône d'éclairage s'affiche sur l'écran. Pour désactiver la fonction d'éclairage, appuyez de nouveau deux fois sur le même bouton.

9. snooze introduction de la fonctionnalité

Lorsque l'alarme se déclenche, il suffit de la secouer pour répéter la sonnerie pendant 5 minutes ou d'appuyer sur n'importe quel bouton ou de la retourner pour l'éteindre pour la journée. Vous pouvez le répéter autant de fois que vous le souhaitez pendant les bips mais le bip ne dure que 3 minutes, puis il s'arrête

4. Affichage de l'heure actuelle de l'alarme / activation ou désactivation de l'alarme actuelle



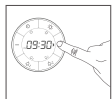
Appuyez une fois sur le bouton de l'alarme 1 pour afficher le réglage actuel de l'alarme 1, appuyez deux fois pour activer / désactiver l'alarme 1 ; lorsqu'elle est activée, l'icône d'alarme 1 s'affiche à l'écran ; lorsqu'elle est désactivée, l'icône disparaît (répétez la même opération que ci-dessus pour l'alarme 2)

5. Réglage de l'alarme



Appuyez sur le bouton de l'alarme 1 et maintenez-le enfoncé pour accéder au réglage de l'alarme 1, puis les chiffres des heures d'alarme clignotent ; appuyez sur +/- pour régler l'heure d'alarme préférée et appuyez sur le bouton d'alarme 1 pour confirmer ; les chiffres des minutes se mettent à clignoter ; appuyez sur +/- pour régler les minutes préférées d'alarme et appuyez sur le bouton d'alarme 1 pour confirmer et quitter le réglage. (répétez la même opération pour le réglage de l'alarme 2)


6. Réglage de l'éclairage de l'écran



L'éclairage de l'écran s'allume automatiquement entre 21 h et 7 h. Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en appuyant sur les boutons +/- lorsque le produit est en mode horloge (lorsqu'il n'est pas retourné en mode éclairage). L'éclairage de l'écran peut être complètement éteint en appuyant sur le bouton - et en le maintenant enfoncé ; pour le rallumer, appuyez sur le bouton +.

7. Réglage de l'éclairage ambiant / nocturne



Appuyez deux fois sur le bouton d'éclairage  pour activer / désactiver la fonction d'éclairage ambiant / nocturne. Lorsque le produit est retourné pour une utilisation en mode éclairage, appuyez sur les boutons +/- et maintenez-les enfoncés afin de régler la luminosité de l'éclairage. (+ pour augmenter l'intensité lumineuse et - pour diminuer l'intensité lumineuse)

15

DEUTSCH

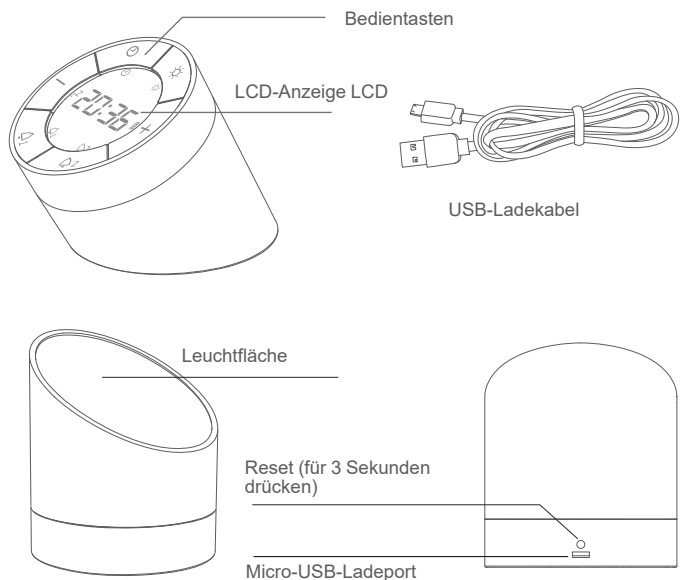
Vielen Dank, dass Sie den Original-Lichtwecker Edge von Gingko gekauft haben. Um die beste Leistung dieses Produkts zu erzielen, lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf.

Achtung

Anleitung Sicherheit und Produktpflege

1. Demontieren oder verändern Sie dieses Produkt nicht ohne die Erlaubnis des Herstellers.
2. Stellen Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit starker Feuchtigkeit oder hoher Temperatur auf, wie z.B. in einem Dampfbad oder an einem Kamin. Das Produkt kann im Badezimmer einwandfrei funktionieren.
3. Jeder schwere Sturz von oben kann dieses Produkt beschädigen, bitte vorsichtig behandeln und auf einen sicheren und stabilen Tisch stellen.
4. Der Ladestecker-Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte laden Sie dieses Produkt über ein beliebiges USB-Ladegerät wie z.B. ein Telefon-Ladegerät oder einen USB-Port, solange der Ausgang nicht mehr als 5V beträgt.
5. Sie können die Reset-Taste drücken, um die Uhr zurückzusetzen, wenn sie benötigt wird
6. Bitte senden Sie eine E-Mail an support@ging-ko.co.uk, wenn Sie weitere Fragen zur Verwendung dieses Produkts haben.

17



18



- Das Zeitsymbol wird angezeigt, wenn auf das Menü zur Zeiteinstellung zugegriffen wird
- Das Symbol Schlummerfunktion wird angezeigt, wenn sich die Uhr im Zustand Schlummerfunktion befindet
- Das Symbol für Alarm 1 wird angezeigt, wenn Alarm 1 eingeschaltet ist
- Das Symbol für Alarm 2 wird angezeigt, wenn Alarm 2 eingeschaltet ist
- Das Symbol für die Batteriestärke wird dauerhaft angezeigt, um die aktuelle Batteriestärke anzuzeigen
- Das Lichtsymbol wird angezeigt, wenn die Lichtfunktion eingeschaltet ist.
- PM/AM** Das Symbol AM oder PM wird angezeigt, wenn die Uhr auf das 12-Stunden-Format eingestellt ist

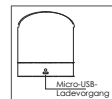
Erklärung Einstellungstasten

- Um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen, halten Sie die Taste gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Auf dem Bildschirm wird das Zeiteinstellungssymbol angezeigt. Durch schnellen Doppelklick auf diese Schaltfläche kann zwischen dem Anzeigeformat 12 und 24 Stunden umgeschaltet werden
- Im Zeiteinstellungsmodus werden die Zahlen mit einem einzelnen Klick nach erhöht oder verringert. Bei Umschalten Das Umgebungslicht kann eingestellt werden, wenn die Uhr sich im Beleuchtungsmodus befindet. Im Uhrzeitmodus kann die Lichtintensität des Bildschirms eingestellt werden (das Bildschirmlicht schaltet sich automatisch nur von 21:00 bis 7:00 Uhr ein und kann nur während dieser Zeitspanne eingestellt werden).
- Klicken Sie einmal, um die aktuelle Alarmzeit für Alarm 1 anzuzeigen, doppelklicken Sie, um Alarm 1 ein- oder auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, bis ein Signalton ertönt, um in den Einstellungsmodus für Alarm 1 zu gelangen. Wenn Alarm 1 eingeschaltet ist, wird das Symbol für Alarm 1 auf dem Bildschirm angezeigt.
- Klicken Sie einmal, um die aktuelle Alarmzeit für Alarm 2 anzuzeigen, doppelklicken Sie, um Alarm 2 ein- oder auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, bis ein Signalton ertönt, um in den Einstellungsmodus für Alarm 2 zu gelangen. Wenn Alarm 2 eingeschaltet ist, wird das Symbol für Alarm 2 auf dem Bildschirm angezeigt.
- ein kurzer Doppelklick, um die Umgebungs- / Nachtllichtfunktion einzuschalten oder auszuschalten; Wenn sie ausgeschaltet ist, wird das Licht der Uhr nicht eingeschaltet, wenn sie eingeschaltet ist, wird das Lichtsymbol auf dem Bildschirm angezeigt.

Bedienungsanleitung

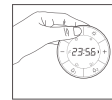
Bei erfolgreichem Doppelklick oder langem Drücken wird ein Signalton ausgegeben.

1. Aktivieren und Aufladen des Produkts



Dieses Produkt wird durch Strom aktiviert und wird von einem integrierten, wiederaufladbaren Akku mit einer Kapazität von 1200 mAh gespeist. Es kann nur eingeschaltet werden, wenn Sie es zuerst aufladen. Bitte laden Sie es vor dem Gebrauch vollständig auf, indem Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an einen beliebigen USB-Anschluss, beispielsweise ein USB-Telefonladegerät oder einen Computer/Laptop-USB-Anschluss anschließen.

2. Zeiteinstellung



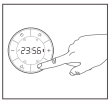
Halten Sie die Taste gedrückt, bis ein Signalton ertönt, um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen. Die Stunden beginnen zu blinken. Drücken Sie die Tasten +/-, um die gewünschten Stunden einzustellen und drücken Sie dann die Taste zur Bestätigung. Die Minuten beginnen zu blinken. Wiederholen Sie den vorstehenden Vorgang, um die gewünschten Minuten einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung und zum Verlassen der Zeiteinstellung die Taste .

3. Umschaltung Anzeigeformat 12/24



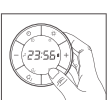
Mit Doppelklick auf die Zeittaste schaltet die Zeitanzeige zwischen 12- und 24-Stunden-Format um.

4. Anzeige der aktuellen Alarmzeit / Ein- oder Ausschalten des aktuellen Alarms



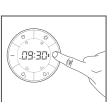
Klicken Sie einmal auf die Taste Alarm 1, um den aktuellen Alarm 1 zu sehen, doppelklicken Sie, um Alarm 1 ein- oder auszuschalten. Beim Einschalten wird das Symbol Alarm 1 auf dem Bildschirm angezeigt, beim Ausschalten verschwindet das Symbol (Wiederholen Sie den vorstehenden Vorgang für Alarm 2).

5. Alarminstellung



Halten Sie die Taste Alarm 1 gedrückt, um auf die Einstellung von Alarm 1 zuzugreifen. Die Alarmstunden blinken. Drücken Sie +/-, um die gewünschte Alarmstunde einzustellen und drücken Sie zur Bestätigung die Taste Alarm 1. Dann blinken die Minuten. Drücken Sie +/-, um die gewünschten Alarmminuten einzustellen und drücken Sie die Taste Alarm 1, um die Einstellung zu bestätigen und zu verlassen. (Wiederholen Sie den vorstehenden Vorgang für die Einstellung von Alarm 2)

6. Einstellung Bildschirmbeleuchtung



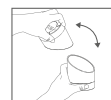
Die Bildschirmbeleuchtung schaltet sich automatisch zwischen 21:00 und 7:00 Uhr ein. Sie können die Helligkeit der Bildschirmbeleuchtung einstellen, indem Sie die Tasten +/- drücken, wenn das Produkt sich im Uhrmodus befindet (wenn es nicht auf Lichtmodus umgeschaltet ist). Die Bildschirmbeleuchtung kann durch Drücken und Halten der Taste - vollständig ausgeschaltet werden. Drücken Sie die Taste +, um sie wieder einzuschalten.

7. Lichteinstellung Umgebung/Nacht



Doppelklicken Sie auf die Lichttaste , um die Lichtfunktion Umgebung/Nacht ein- oder auszuschalten. Wenn das Produkt in den Lichtmodus umgeschaltet hat, kann durch Drücken und Halten der Tasten +/- die Helligkeit des Lichts eingestellt werden. (+ um die Lichtintensität zu erhöhen und - um die Lichtintensität zu verringern)

8. Lichtumschaltfunktion



Die Umschaltfunktion zum Ein- und Ausschalten des Lichts funktioniert nur, wenn die Lichtfunktion eingeschaltet ist. Doppelklicken Sie zum Einschalten auf die Lichttaste, auf dem Bildschirm wird das Lichtsymbol angezeigt. Um die Lichtfunktion auszuschalten, doppelklicken Sie erneut auf die gleiche Taste.

9. Schlummerfunktion Einführung

Wenn der Wecker klingelt, schütteln Sie ihn einfach für 5 Minuten, oder drücken Sie eine beliebige Taste oder drehen Sie ihn um, um ihn für den Tag auszuschalten. Sie können während der Signaltöne beliebig oft dösen, aber der Signalton hält nur 3 Minuten an, dann hört er auf.

NEDERLANDS

Bedankt voor de aanschaf van de Gingko Original Edge-lichtwekker. Lees voor gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en bewaar deze om later te kunnen raadplegen, zodat u optimaal kunt gebruikmaken van dit product.

Aandachtspunt

Veiligheids- en onderhoudsinstructies

1. Demonteer of wijzig dit product niet zonder toestemming van de fabrikant.
2. Plaats dit product niet in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid of temperatuur, zoals een stoomcabine of open haard. U kunt dit product wel in een badkamer gebruiken.
3. Wanneer u dit product laat vallen, kan er schade ontstaan. Behandel dit product voorzichtig en plaats het op een veilige en stabiele ondergrond.
4. De oplaadkabel wordt niet meegeleverd. Laad dit product op via een USB-laadkabel, zoals een telefoonlader of USB-poort met een uitvoer van maximaal 5 V.
5. u kunt op de resetknop drukken om de klok opnieuw in te stellen wanneer dit nodig is
6. Stuur een e-mail naar support@ging-ko.co.uk als u meer informatie wilt over het gebruik van dit product.

25

Introductie van het productscherm



27

Instelknoppen introductie



Houd deze knop ingedrukt totdat u een pieptoon hoort om de tijdsinstelmodus te activeren. Hierna wordt het tijdspictogram weergegeven. Dubbelklik op deze knop om te wisselen tussen 12-uurs- en 24-uursindeling



Druk in de tijdsinstelmodus eenmaal op een van deze knoppen om de tijd naar boven of beneden in te stellen, stel de sfeerverlichting in wanneer de wekker is omgedraaid en de lichtmodus actief is of pas de schermverlichting aan wanneer de klokmodus actief is (de schermverlichting gaat automatisch aan van 21:00 tot 07:00 en kan alleen binnen die periode worden ingesteld).



Druk eenmaal op deze knop om de ingestelde tijd voor alarm 1 weer te geven. Dubbelklik om alarm 1 in- of uit te schakelen. Houd deze knop ingedrukt totdat u een pieptoon hoort om alarm 1 in te stellen. Vervolgens wordt het alarm 1-pictogram weergegeven.

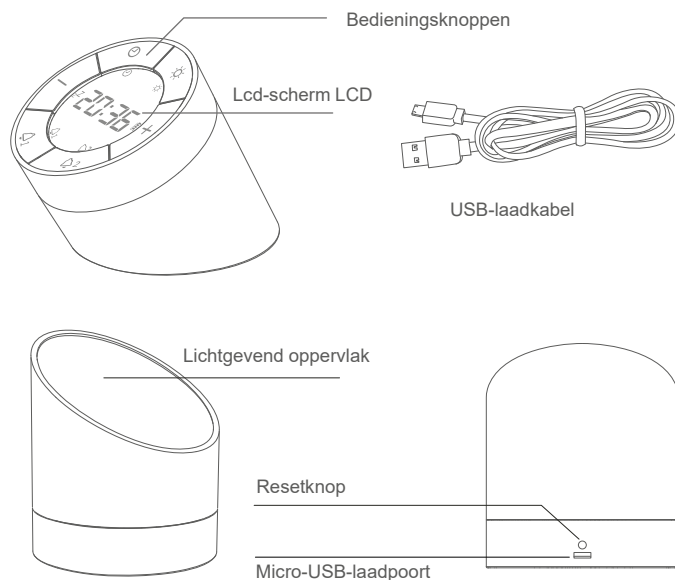


Druk eenmaal op deze knop om de ingestelde tijd voor alarm 2 weer te geven. Dubbelklik om alarm 2 in- of uit te schakelen. Houd deze knop ingedrukt totdat u een pieptoon hoort om alarm 2 in te stellen. Vervolgens wordt het alarm 2-pictogram weergegeven.



een snelle dubbele klik om de omgevings- / nachtluchtfunctie in of uit te schakelen. Wanneer de verlichtingsfunctie is uitgeschakeld, gaat de verlichting niet aan wanneer u de wekker omkeert. Wanneer de verlichtingsfunctie is ingeschakeld, wordt het verlichtingspictogram weergegeven.

29



26

Schermpictogrammen

- Tijdspictogram; wordt weergegeven wanneer het menu tijdsinstellingen is geopend.
- Sluimerpictogram; wordt weergegeven wanneer de wekker in sluimerstand staat.
- Alarm 1-pictogram; wordt weergegeven wanneer alarm 1 is ingeschakeld.
- Alarm 2-pictogram; wordt weergegeven wanneer alarm 2 is ingeschakeld.
- Batterijduurpictogram; wordt permanent weergegeven om de huidige batterijduur aan te duiden.
- Verlichtingspictogram; wordt weergegeven wanneer de verlichtingsfunctie is ingeschakeld.

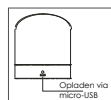
PM/AM AM-/PM-pictogram; geeft aan of de wekker op 12-uurs- of 24-uursindeling is ingesteld.

28

Bedieningsinstructies

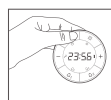
Iedere keer wanneer u dubbelklikt of een knop ingedrukt houdt, hoort u een pieptoon

1. Productactivering en opladen



Dit elektronische product wordt van stroom voorzien door een ingebouwde en oplaadbare accu van 1200 mAh. Dit product kan alleen worden ingeschakeld wanneer de accu is opgeladen. Zorg ervoor dat de accu volledig is opgeladen voordat u dit product aansluit op een USB-poort, zoals een USB-telefoonlader of de USB-poort van een computer of laptop.

2. Tijd instellen



Houd knop ingedrukt totdat u een pieptoon hoort om de tijdsinstelmodus te activeren. De nummers die de uren aangeven gaan knipperen. Druk op + of - om de gewenste uren aangeving in te stellen en druk op om deze te bevestigen. De nummers die de minuten aangeven gaan knipperen. Herhaal deze procedure om de gewenste minuutaanduiding in te stellen. Druk op om deze te bevestigen en de tijdsinstelmodus te verlaten.

3. 12-uurs-/24-uursweergave wisselen



Dubbelklik op de tijdsknop om te wisselen tussen 12-uurs- en 24-uursindeling.

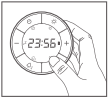
30

4. Ingestelde alarmtijd bekijken / ingesteld alarm in-of uitschakelen



Druk eenmaal op de alarm 1-knop om de ingestelde tijd voor alarm 1 weer te geven en dubbelklik om alarm 1 uit te schakelen. Wanneer alarm 1 is ingeschakeld, wordt het pictogram op het scherm weergegeven. Wanneer alarm 1 is uitgeschakeld, verdwijnt het pictogram (herhaal deze procedure voor alarm 2).

5. Alarm instellen



Houd de alarm 1-knop ingedrukt om alarm 1 in te stellen. De nummers die de uren aangeven gaan knipperen. Druk op + of - om de gewenste uren aangeving voor de alarmtijd in te stellen en druk op de alarm 1-knop om deze te bevestigen. De nummers die de minuten aangeven gaan knipperen. Druk op + of - om de gewenste minuutaanduiding voor de alarmtijd in te stellen en druk op de alarm 1-knop om deze te bevestigen en de alarminstellingen te verlaten (herhaal deze procedure voor alarm 2).

6. Schermverlichting instellen



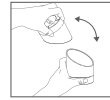
De schermverlichting gaat automatisch aan tussen 21:00 en 07:00. Druk in de klokmodus (wanneer de wekker niet is omgekeerd en in verlichtingmodus staat) op + of - om de helderheid van de schermverlichting aan te passen. Houd - ingedrukt om de schermverlichting volledig uit te schakelen en druk op + om deze weer in te schakelen.

7. Sfeer-/nachtverlichting instellen



Dubbelklik op de verlichtingsknop om de sfeer-/nachtverlichting in- of uit te schakelen. Activeer de verlichtingmodus door het product om te keren en houd + of - ingedrukt om de helderheid van de verlichting in te stellen (+ om de lichtintensiteit te verhogen en - om de lichtintensiteit te verlagen).

8. Verlichtingskeerfunctie



De keerfunctie om de verlichting in- of uit te schakelen werkt alleen wanneer de verlichtingsfunctie is ingeschakeld. Dubbelklik op de lichtknop om de verlichtingsfunctie in te schakelen. Het verlichtingspictogram wordt weergegeven. Dubbelklik nogmaals op deze knop om de verlichtingsfunctie uit te schakelen.

9. snooze-functie introductie

Wanneer het alarm afgaat, schudt u het gewoon om 5 minuten te sluimeren of drukt u op een knop of draait u hem om om hem uit te zetten voor de dag. U kunt het zo vaak herhalen als u wilt tijdens de pieptonen, maar de pieptonen duurt slechts 3 minuten en stopt dan.

ITALIANO

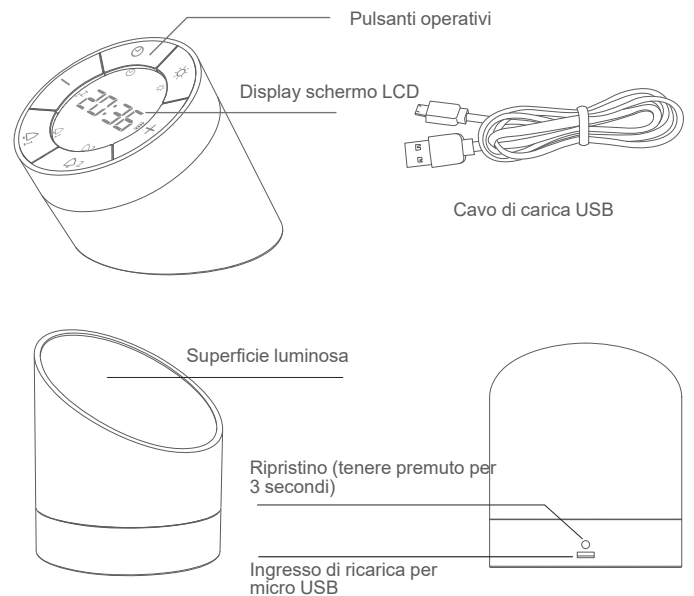
Grazie per aver acquistato la sveglia luminosa originale Gingko. Per ottenere le migliori prestazioni di questo prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso e conservarlo in un luogo sicuro per un eventuale futuro riferimento.

Attenzione

Sicurezza del prodotto e istruzioni di manutenzione

1. Non smontare o modificare il prodotto senza l'autorizzazione del produttore.
2. Non collocare il prodotto in un ambiente con un alto tasso di umidità o temperatura elevata, quali saune, bagni turchi o in presenza di un fuoco acceso; il prodotto può funzionare perfettamente in una stanza da bagno.
3. Una caduta da una posizione elevata potrebbe danneggiare il prodotto; maneggiarlo con cura e collocarlo su un tavolo o una scrivania stabili e sicuri.
4. L'adattatore della spina non è incluso; caricare il prodotto mediante un caricabatterie USB, ad esempio del telefono, o collegarlo a una porta USB. L'uscita non deve essere superiore a 5 V.
5. È possibile premere il pulsante di ripristino per ripristinare l'orologio quando è necessario.
6. Per ulteriori domande relative all'uso del prodotto inviare un'e-mail a support@ging-ko.co.uk


Istruzioni per lo schermo del prodotto





Presentazione pulsanti del display


- L'icona Ora è visibile nel menu di impostazione dell'ora
- L'icona Snooze è visibile quando l'orologio è in stato snooze
- L'icona Allarme 1 è visibile se è attivo l'allarme 1
- L'icona Allarme 2 è visibile se è attivo l'allarme 2
- L'icona Durata batteria rimane accesa in modo permanente e mostra la durata corrente della batteria
- L'icona Luce è visibile quando è attiva la funzione luminosa
- L'icona AM o PM è visibile se l'orologio indica le cifre nel formato a 12 ore


Presentazione dei pulsanti di impostazione

 Press and hold down until a beep to access to the time setting mode and the time icon on the screen will display; quick double-clicks on this button to switch between 12 and 24 hours display format

 Un singolo clic per scorrere i numeri verso l'alto o verso il basso quando si accede alla modalità di impostazione dell'ora, regolare la luce ambientale quando viene capovolta per l'uso della modalità di illuminazione o regolare l'intensità della luce sullo schermo quando è in modalità orologio (la luce dello schermo si accende automaticamente solo dalle 21 alle 7 e può essere regolata solo in quel periodo di tempo)


 Un singolo clic per visualizzare l'ora di allarme correntemente impostata per l'allarme 1, doppio clic per accendere o disattivare l'allarme 1; tenere premuto fino al segnale acustico per accedere alla modalità di impostazione dell'allarme 1; quando l'allarme 1 è attivo, lo schermo visualizza l'icona dell'allarme 1

 Un singolo clic per visualizzare l'ora di allarme correntemente impostata per l'allarme 2, doppio clic per accendere o disattivare l'allarme 2; tenere premuto fino al segnale acustico per accedere alla modalità di impostazione dell'allarme 2; quando l'allarme 2 è attivo, lo schermo visualizza l'icona dell'allarme 2

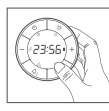
 un rapido doppio clic per attivare o disattivare la funzione luce ambiente / notturna; quando è spenta, la luce non si accende quando l'orologio è capovolto; quando è accesa, lo schermo visualizza l'icona di illuminazione

37


4. Visualizzazione ora di allarme/accensione o spegnimento allarme

 Un solo clic sul pulsante allarme 1 per visualizzare l'allarme 1 impostato, doppio clic per attivare/disattivare l'allarme 1; quando attivo, lo schermo visualizza l'icona allarme 1; quando non attivo, l'icona non viene visualizzata (ripetere l'operazione per l'allarme 2)


5. Impostazione allarme

 Tenere premuto il pulsante allarme 1 per accedere all'impostazione dell'allarme 1, le cifre dell'ora lampeggiano; premere +/- per regolare l'ora desiderata e premere il pulsante allarme 1 per confermare; i numeri dei minuti lampeggiano; premere +/- per regolare i minuti desiderati e premere il pulsante allarme 1 per confermare e uscire dall'impostazione (ripetere per impostare l'allarme 2).

6. Impostazione della luce a schermo

 La luce dello schermo si accende automaticamente tra le 21 e le 7. Quando il prodotto è in modalità orologio (non è capovolto per l'uso della modalità luce) è possibile regolare la luminosità della luce premendo i tasti +/- . La luce a schermo può essere completamente spenta tenendo premuto il tasto -; per riaccenderla, premere il tasto +.

7. Impostazione luce ambiente/notte

 Doppio clic sul pulsante luce ^ per attivare/disattivare la funzione luce ambiente/notte. Una volta che il prodotto sia stato capovolto per l'uso della modalità luce, tenere premuti i tasti +/- per regolarne la luminosità. (+ per aumentare l'intensità e - per diminuirla)

39

ESPAÑOL

Gracias por comprar el Reloj despertador con luz Edge original de Gingko. Para obtener el mejor rendimiento de este producto, lea atentamente este manual de instrucciones antes de usarlo y consérvelo para futuras consultas.

Atención

Instrucciones de seguridad y cuidado del producto

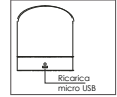
1. No desmonte ni modifique este producto sin permiso del fabricante.
2. No coloque este producto en un entorno con mucha humedad o altas temperaturas, como un baño turco o una chimenea; el producto puede funcionar perfectamente en el cuarto de baño.
3. Cualquier caída fuerte desde un lugar alto podría dañar este producto, por tanto, manipúlelo con cuidado y colóquelo en una mesa/escritorio seguro y estable.
4. El adaptador del enchufe de carga no se incluye; cargue este producto a través de cualquier cargador USB, como un cargador de teléfono o en cualquier puerto USB, siempre y cuando la salida no sea superior a 5V.
5. un doble clic rápido para encender o apagar la función de luz ambiental / nocturna
6. Envíe un correo electrónico a support@ging-ko.co.uk si tiene más preguntas sobre cómo utilizar este producto.

41

Istruzioni di funzionamento

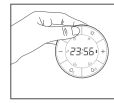
In caso di doppio clic o pressione prolungata viene emesso un segnale acustico

1. Attivazione e ricarica



È un prodotto basato su alimentazione con batteria ricaricabile integrata 1200mAh. L'accensione richiede la ricarica. Prima dell'uso effettuare una ricarica completa. A tal fine collegare il cavo di ricarica USB in dotazione a una porta USB, ad esempio di un caricabatterie USB per telefono o di un computer/laptop.

2. Impostazione Ora



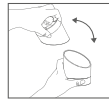
Per accedere alla modalità di impostazione Ora tenere premuto il tasto + fino al segnale acustico; le cifre delle ore iniziano a lampeggiare, quindi premere i tasti +/- per regolare l'ora desiderata e premere il tasto + per confermare; le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare, ripetere l'operazione indicata sopra per impostare i minuti desiderati. Premere il tasto + per confermare e uscire dall'impostazione dell'ora.

3. Visualizzazione formato 12/24



Doppio clic sul pulsante dell'ora 12/24 per visualizzare il formato 12 o 24 ore

8. Funzione Luce flip



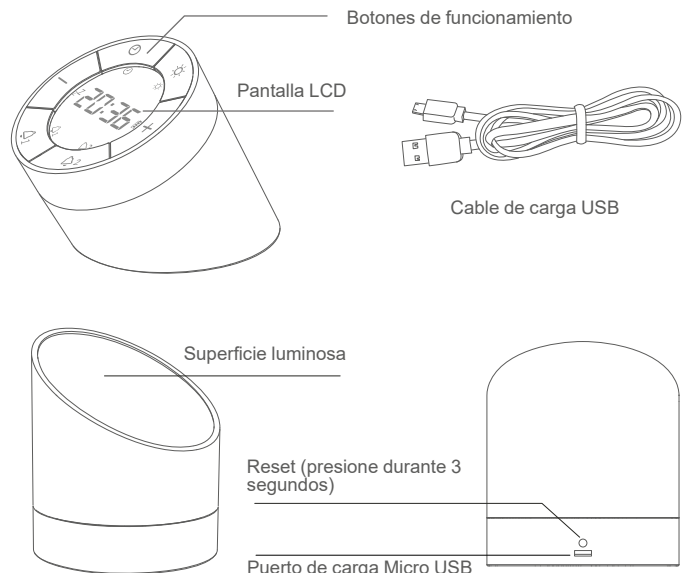
La funzione flip per spegnere o accendere la luce funziona solo se è stata attivata la funzione luce. A tal fine, fare doppio clic sul pulsante per la luce; lo schermo visualizza l'icona. Per disattivare la funzione luce, fare di nuovo clic sullo stesso pulsante.

9. posticipazione della presentazione della funzione

Quando l'allarme si attiva, agitarlo semplicemente per posticipare per 5 minuti o premere un pulsante qualsiasi o capovolgerlo per spegnerlo per il giorno. Puoi posticiparlo tutte le volte che desideri durante i segnali acustici, ma il segnale acustico dura solo per 3 minuti, quindi si fermerà.

38

40



42



- El icono de la hora aparece cuando se accede al menú de ajuste de la hora
- El icono de repetición de alarma se muestra cuando el reloj tiene fijado el estado de repetición de alarma
- El icono de alarma 1 se muestra cuando la alarma 1 está activada
- El icono de alarma 2 se muestra cuando la alarma 2 está activada
- El icono de duración de la batería aparece permanentemente para mostrar la duración actual de la batería
- El icono de luz aparece cuando la función de luz está activada

PM/AM El icono AM o PM se muestra cuando el reloj está en formato de 12 horas

Información de los botones de ajuste



Pulse y mantenga pulsado el botón hasta que suene un pitido para acceder al modo de ajuste de la hora y aparecerá el icono de la hora en la pantalla; haga doble clic rápidamente en este botón para cambiar entre el formato de visualización de 12 y 24 horas



Haga un clic para desplazar los números hacia arriba o hacia abajo cuando acceda al modo de ajuste de la hora, ajuste la luz ambiental al girarlo para usar el modo de iluminación o ajuste la intensidad de la luz de la pantalla para utilizarlo en modo de reloj (la luz de la pantalla se enciende automáticamente sólo de 9 p.m. a 7 a.m. y sólo se puede ajustar durante ese período de tiempo)



Haga un clic para visualizar la hora actual de alarma establecida para la alarma 1, un doble clic para activar o desactivar la alarma 1; mantenga presionado hasta que suene un pitido para acceder al modo de ajuste de la alarma 1; cuando se encienda la alarma 1, aparecerá el icono de la alarma 1 en la pantalla



Haga un clic para visualizar la hora actual de alarma establecida para la alarma 2, un doble clic para activar o desactivar la alarma 2; mantenga presionado hasta que suene un pitido para acceder al modo de ajuste de la alarma 2; cuando se encienda la alarma 2, aparecerá el icono de la alarma 2 en la pantalla

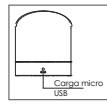


un doble clic rápido para encender o apagar la función de luz ambiental / nocturna; cuando esté apagada, la luz no se encenderá cuando se gire el reloj; cuando esté encendida, se mostrará el icono de iluminación en la pantalla

Instrucciones de funcionamiento

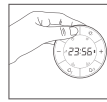
Se oirá un pitido cuando se haga doble clic o se mantenga presionado el

1. Activación de la producción y carga



Se trata de un producto de activación mediante electricidad y alimentado por una batería recargable integrada de 1200 mAh. Sólo se puede encender cuando está cargado. Cárguelo completamente antes de usarlo conectando el cable de carga USB suministrado a cualquier puerto USB, como un cargador de teléfono USB o cualquier puerto USB de ordenador/portátil; cuando el icono de la duración de la batería lampegia sullo schermo, si prega di ricaricare l'orologio il prima possibile

2. Ajuste de la hora



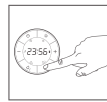
Pulse y mantenga pulsado el botón hasta que suene un pitido para acceder al modo de ajuste de la hora y los números de las horas comenzarán a parpadear; pulse los botones +/- para ajustar los números de horas que desee y luego pulse el botón para confirmar; los números de los minutos comenzarán a parpadear. Repita la operación anterior para establecer los números de los minutos que desee. Pulse el botón para confirmar y salir del ajuste de la hora.

3. Cambiar visualización 12/24



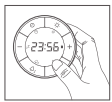
Haga doble clic en el botón de la hora para cambiar el formato de visualización de la hora entre 12 o 24 horas.

4. Ver la hora actual de la alarma/activar o desactivar la alarma actual



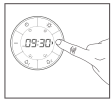
Haga clic una vez en el botón de alarma 1 para ver la hora actual de la alarma 1, haga doble clic para activar/desactivar la alarma 1; cuando esté activada, el icono de la alarma 1 aparecerá en la pantalla; cuando se desactiva, el icono desaparece (Repita la misma operación anterior para la alarma 2)

5. Configuración de alarma



Pulse y mantenga pulsado el botón de alarma 1 para acceder al ajuste de la alarma 1 y, a continuación, los números de la hora de alarma parpadearán; pulse +/- para ajustar la hora de alarma que desee y pulse el botón de alarma 1 para confirmar; a continuación, los números de los minutos parpadearán; pulse +/- para ajustar el minuto de alarma que desee y pulse el botón de alarma 1 para confirmar y salir del ajuste. (Repita la misma operación para ajustar la alarma 2).

6. Ajuste de la luz de la pantalla



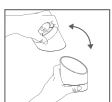
La luz de la pantalla se encenderá automáticamente entre las 21:00 y las 7:00. Se puede ajustar el brillo de la luz de la pantalla pulsando los botones +/- cuando el dispositivo está en uso en modo de reloj (cuando no se ha girado para usar en modo de luz). La luz de la pantalla se puede apagar completamente pulsando y manteniendo pulsado el botón -; para volver a encenderla, pulse el botón +.

Ajuste de luz ambiente/nocturna



Haga doble clic en el botón de luz para activar/desactivar la función de luz ambiente/nocturna. Cuando el producto se gire para usar en modo de luz, pulsando y manteniendo pulsados los botones +/- se puede ajustar el brillo de la luz. (+ para aumentar la intensidad de la luz y - para disminuirla)

8. Función de giro de la luz



La función de giro para apagar o encender la luz sólo funciona cuando se ha activado la función de luz. Para encenderla, haga doble clic en el botón de luz y el icono de luz aparecerá en la pantalla. Para apagar la función de luz, haga doble clic de nuevo en el mismo botón.

The Edge Light Alarm Clock is a design patented product from Ginkgo Electronics Ltd in the UK and 'The Edge' is a registered trade mark of Ginkgo Electronics Ltd

El reloj despertador Edge Light es un producto patentado de diseño de Ginkgo Electronics Ltd en el Reino Unido y 'The Edge' es una marca registrada de Ginkgo Electronics Ltd

Der Edge Light Wecker ist ein Design patentiertes Produkt von Ginkgo Electronics Ltd im Vereinigten Königreich und 'The Edge' ist eine eingetragene Marke von Ginkgo Electronics Ltd

The Edge Light Alarm Clock è un prodotto brevettato dal design Ginkgo Electronics Ltd nel Regno Unito e 'The Edge' è un marchio registrato di Ginkgo Electronics Ltd

De Edge Light Alarm Clock is een gepatenteerd designproduct van Ginkgo Electronics Ltd in het VK en 'The Edge' is een geregistreerd handelsmerk van Ginkgo Electronics Ltd

Le réveil Edge Light est un produit breveté de conception de Ginkgo Electronics Ltd au Royaume-Uni et 'The Edge' est une marque déposée de Ginkgo Electronics Ltd



Ginkgo Electronics Ltd
Unit C27 Holly Farm Business Park, Kenilworth, United Kingdom, CV8 1NP
www.ging-ko.co.uk
info@ging-ko.co.uk